

I. DISPOSICIÓN XERAIS

MINISTERIO DA PRESIDENCIA

- 2523** *Real decreto 103/2014, do 21 de febreiro, polo que se adaptan determinadas normas no ámbito do dereito de establecemento e da libre prestación de servizos, con motivo da adhesión da República de Croacia, e polo que se modifican determinadas normas relativas ao recoñecemento de cualificacións profesionais.*

O Real decreto 1837/2008, do 8 de novembro, polo que se incorporan ao ordenamento xurídico español a Directiva 2005/36/CE do Parlamento Europeo e do Consello, do 7 de setembro de 2005, e a Directiva 2006/100/CE do Consello, do 20 de novembro de 2006, relativas ao recoñecemento de cualificacións profesionais, así como a determinados aspectos do exercicio da profesión de avogado, incorpora ao ordenamento xurídico español a Directiva 2005/36/CE do Parlamento Europeo e do Consello, do 7 de setembro, e a Directiva 2006/100/CE do Consello, do 20 de novembro de 2006, que establecen para os nacionais dos Estados membros da Unión Europea a facultade de exercer unha profesión, por conta propia ou allea, nun Estado membro distinto daquel en que adquirisen as súas cualificacións profesionais.

Tanto a norma nacional como as directivas que traspón parten do principio comunitario da libre prestación de servizos e, como consecuencia deste principio, ambas as normativas, nacional e comunitaria, recollen, entre outros, os requisitos necesarios e imprescindibles que poden ser exixidos polo Estado de acollida ao prestador do servizo que se desprace ao seu territorio de maneira temporal ou ocasional.

Desta forma, o artigo 13 do Real decreto 1837/2008, do 8 de novembro, que traspón o artigo 7 da Directiva 2005/36/CE, do 7 de setembro, prevé que, con carácter previo ao primeiro desprazamento, o prestador de servizos deba informar da prestación que pretende realizar, mediante a presentación dunha declaración, a autoridade competente española.

O número 2.b) do citado artigo 13 do Real decreto 1837/2008, anteriormente citado, dispón que a persoa interesada fará unha descrición dos servizos que vai prestar, facendo especial mención á duración destes, á súa continuidade e á súa periodicidade. Esta exixencia respecto da duración na prestación do servizo non se encontra recollida na Directiva 2005/36/CE, e resulta excesiva e desproporcionada ao exixir do migrante que anticipe e planifique as súas actividades profesionais co fin de informar as autoridades españolas no marco da declaración previa.

Por outra parte, o anexo VIII do Real decreto 1837/2008, do 8 de novembro, recolle a relación de profesións e actividades para efectos da aplicación do sistema de recoñecemento de cualificacións. No punto 1 do citado anexo relaciónanse as profesións en función dos distintos niveis de formación exixidos e descritos nos diversos puntos do artigo 19 do mesmo Real decreto 1837/2008, do 8 de novembro. En concreto, na relación das profesións que requiren un nivel de formación descrito no artigo 19.3 figura a de delineante, que, de acordo co indicado no proxecto piloto 824/10//MARK que deu lugar ao procedemento de infracción PI - carta de emprazamento 2013/4108, pasa a clasificarse ata que se aproba a Lei de servizos e colexios profesionais, nun nivel formativo dos previstos no número 2 do mesmo artigo 19. Esta inclusión nun punto distinto da profesión de delineante supón unha clasificación tamén diferente respecto dos niveis de formación previstos no artigo 11 da Directiva 2005/36/CE, do 7 de setembro.

Por outra parte, o 10 de xuño de 2013 publicouse no *Diario Oficial de la Unión Europea* a Directiva 2013/25/UE do Consello, do 13 de maio, pola que se adaptan determinadas directivas no ámbito do dereito de establecemento e da libre prestación de servizos con motivo da adhesión da República de Croacia. Entre as directivas que se

adaptan están a Directiva 2005/36/CE, do 7 de setembro, relativa ao recoñecemento de cualificacións profesionais, e as directivas 77/249/CEE e 98/5/CE, relativas ás profesións xurídicas.

O Consello de Ministros acordou, o 21 de xuño de 2013, a aplicación en España do período transitorio de dous anos establecido no número 2 do punto 2 do anexo V da Acta de adhesión da República de Croacia á Unión Europea sobre acceso dos nacionais croatas aos mercados de traballo dos Estados membros. Este período poderá ser ampliado de acordo co establecido na acta de adhesión.

Resulta, por tanto, necesario proceder á modificación do Real decreto 1837/2008, do 8 de novembro, co obxecto de adecuar as súas disposicións aos requisitos comunitarios en materia de libre prestación de servizos, así como traspoñer parcialmente a Directiva 2013/25/UE, do 13 de maio, en concreto as partes A e B do seu anexo, concernentes ás modificacións que pola adhesión de Croacia á Unión Europea se realizan nas directivas 2005/36/CE, 77/249/CEE e 98/5/CE.

Así mesmo, como consecuencia desta última finalidade modifícanse tamén a través desta norma o Real decreto 607/1986, do 21 de marzo, de desenvolvemento da Directiva do Consello das Comunidades Europeas, do 22 de marzo de 1977, encamiñada a facilitar o exercicio efectivo da libre prestación de servizos dos avogados, e o Real decreto 936/2001, do 3 de agosto, polo que se regula o exercicio permanente en España da profesión de avogado con título profesional obtido noutro Estado membro da Unión Europea.

Para que a transposición da parte A do anexo da Directiva 2013/25/UE, do 13 de maio, sexa correcta, débese incorporar o último guiño do número 2) iii), relativo á modificación do cadro de «Oncoloxía» «Xenética médica», incluíndo o referente a Croacia. Non obstante, actualmente no texto do Real decreto 1837/2008, do 8 de novembro, non se recolle o cadro citado, xa que foi incluído na Directiva 2005/36/CE, do 7 de setembro, mediante Regulamento (UE) 213/2011 da Comisión, do 3 de marzo.

Por isto, a pesar da aplicabilidade directa dos regulamentos, co obxectivo de traspoñer correctamente a parte A do anexo da Directiva 2013/25/UE e, ao mesmo tempo, para unha maior e mellor comprensión da norma, por medio do presente real decreto inclúese o cadro de «Oncoloxía médica» e de «Xenética médica» do anexo do Regulamento (UE) 213/2011 da Comisión, do 3 de marzo, polo que se modifican os anexos II e V da Directiva 2005/36/CE, do 7 de setembro, relativa ao recoñecemento de cualificacións profesionais.

Na tramitación deste real decreto emitiu informe o Ministerio de Facenda e Administracións Públicas e foron consultadas as comunidades autónomas, o Consello Económico e Social e as corporacións profesionais.

Na súa virtude, por proposta conxunta dos ministros de Educación, Cultura e Deporte, de Asuntos Exteriores e de Cooperación, de Xustiza, de Defensa, de Economía e Competitividade, do Interior, de Fomento, de Agricultura, Alimentación e Medio Ambiente, de Emprego e Seguridade Social, da Presidencia, de Sanidade, Servizos Sociais e Igualdade, e de Industria, Enerxía e Turismo, de acordo co Consello de Estado e logo de deliberación do Consello de Ministros na súa reunión do día 21 de febreiro de 2014,

DISPOÑO:

Artigo 1. Modificación do Real decreto 1837/2008, do 8 de novembro, polo que se incorporan ao ordenamento xurídico español a Directiva 2005/36/CE do Parlamento Europeo e do Consello, do 7 de setembro, e a Directiva 2006/100/CE do Consello, do 20 de novembro de 2006, relativas ao recoñecemento de cualificacións profesionais, así como a determinados aspectos da profesión de avogado.

Modifícase o Real decreto 1837/2008, do 8 de novembro, polo que se incorporan ao ordenamento xurídico español a Directiva 2005/36/CE do Parlamento Europeo e do Consello, do 7 de setembro, e a Directiva 2006/100/CE do Consello, do 20 de novembro de 2006, relativas ao recoñecemento de cualificacións profesionais, así como a determinados aspectos da profesión de avogado, nos seguintes termos:

1) O enunciado da letra b) do número 2 do artigo 13, relativo á «declaración previa nos casos de desprazamento», queda redactado nos seguintes termos:

«b) A persoa interesada fará unha descrición dos servizos que vai prestar.»

2) No número 1 do artigo 66, relativo aos «dereitos adquiridos específicos dos arquitectos pola existencia dun certificado profesional», modifícase a alínea c) e engádesse unha nova alínea d) coa seguinte redacción:

«c) O 1 de xullo de 2013, para Croacia.

d) O 5 de agosto de 1987, para o resto de Estados membros.»

3) No anexo V, relativo ao «recoñecemento baseado na coordinación das condicións mínimas de formación», introdúcese as seguintes modificacións:

Na epígrafe V.1, número 5.1.1, relativa á táboa de títulos de formación básica de médico para o recoñecemento baseado na coordinación das condicións mínimas de formación, engádesse, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	Diploma doktor medicine/ doktorica medicine»	Medicinski fakulteti sveučilišta u Republici Hrvatskoj	1 de xullo de 2013»
-----------	---	--	------------------------

Na epígrafe V.1, número 5.1.2, relativa á táboa de títulos de formación de médico especialista para o recoñecemento baseado na coordinación das condicións mínimas de formación, engádesse, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	Diploma ou specijalističkom usavršavanju	Ministarstvo nadležno za zdravstvo	1 de xullo de 2013»
-----------	---	---------------------------------------	------------------------

Na epígrafe V.1, número 5.1.3, relativa á táboa de denominacións das formacións en medicina especializada, engádesse, respecto de cada especialidade que posteriormente se menciona e despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

– No cadro sobre «Anestesioloxía» e «Cirurxía xeral»:

«Hrvatska	Anesteziologija, reanimatologija i intenzivna medicina	Opća kirurgija»,
-----------	--	------------------

– No cadro sobre «Neurocirurxía» e «Obstetricia e xinecoloxía»:

«Hrvatska	Neurokirurgija	Ginekologija i opstetricija»,
-----------	----------------	----------------------------------

– No cadro sobre «Medicina interna» e «Oftalmoloxía»:

«Hrvatska	Opća interna medicina	Oftalmologija i optometrija»
-----------	-----------------------	---------------------------------

– No cadro sobre «Otorrinolaringoloxía» e «Pediatria»:

«Hrvatska	Otorinolaringologija	Pedijatrija»
-----------	----------------------	--------------

– No cadro sobre «Pneumoloxía» e «Uroloxía»:

«Hrvatska	Pulmologija	Urologija»
-----------	-------------	------------

- No cadro sobre «Ortopedia» e «Anatomía patolóxica»:

«Hrvatska	Ortopedija i traumatologija	Patologija»
-----------	-----------------------------	-------------

- No cadro sobre «Neuroloxía» e «Psiquiatría»:

«Hrvatska	Neurologija	Psihijatrija»
-----------	-------------	---------------

- No cadro sobre «Radiodiagnóstico» e «Radioterapia»:

«Hrvatska	Klinička radiologija	Onkologija i radioterapija»
-----------	----------------------	-----------------------------

- No cadro sobre «Cirurxía plástica» e «Bioloxía clínica»:

«Hrvatska	Plastična, rekonstrukcijska i estetska kirurgija»,	
-----------	--	--

- No cadro sobre «Microbioloxía-bacterioloxía» e «Química biolóxica»:

«Hrvatska	Klinička mikrobiologija»	
-----------	--------------------------	--

- No cadro sobre «Inmunoloxía» e «Cirurxía torácica»:

«Hrvatska	Alergologija i klinička imunologija»	
-----------	--------------------------------------	--

- No cadro sobre «Cirurxía pediátrica» e «Anxioloxía e cirurxía vascular»:

«Hrvatska	Dječja kirurgija	Vaskularna kirurgija»
-----------	------------------	-----------------------

- No cadro sobre «Cardioloxía» e «Aparello dixestivo»:

«Hrvatska	Kardiologija	Gastroenterologija»
-----------	--------------	---------------------

- No cadro sobre «Reumatoloxía» e «Hematoloxía e hemoterapia»:

«Hrvatska	Reumatologija	Hematologija»
-----------	---------------	---------------

- No cadro sobre «Endocrinoloxía» e «Medicina física e rehabilitación»:

«Hrvatska	Endokrinologija i dijabetologija	Fizikalna medicina i rehabilitacija»,
-----------	----------------------------------	---------------------------------------

- No cadro sobre «Neuropsiquiatría» e «Dermatoloxía e venereoloxía»:

«Hrvatska		Dermatologija i venerologija»
-----------	--	-------------------------------

- No cadro sobre «Radioloxía» e «Psiquiatría infantil»:

«Hrvatska	Klinička radiologija	Dječja i adolescentna psihijatrija»
-----------	----------------------	-------------------------------------

- No cadro sobre «Xeriatría» e «Enfermidades renais»:

«Hrvatska		Nefrologija»,
-----------	--	---------------

- No cadro sobre «Enfermidades contaxiosas» e «Saúde pública e medicina preventiva»:

«Hrvatska	Infektologija	Javnozdravstvena medicina»
-----------	---------------	----------------------------

- No cadro sobre «Farmacoloxía» e «Medicina do traballo»:

«Hrvatska	Klinička farmakologija s toksikologijom	Medicina rada i športa»,
-----------	---	--------------------------

- No cadro sobre «Alergoloxía» e «Medicina nuclear»:

«Hrvatska	Alergologija i klinička imunologija	Nuklearna medicina»,
-----------	-------------------------------------	----------------------

- No cadro sobre «Cirurxía dental, bucal e maxilofacial (formación médica básica)»:

«Hrvatska	Maksilofacijalna kirurgija»,	
-----------	------------------------------	--

- No cadro sobre «Hematoloxía biolóxica»:

«Hrvatska		
-----------	--	--

- No cadro sobre «Estomatoloxía» e «Dermatoloxía»:

«Hrvatska		
-----------	--	--

- No cadro sobre «Venereoloxía» e «Medicina tropical»:

«Hrvatska		
-----------	--	--

- No cadro sobre «Cirurxía gastroenterolóxica» e «Traumatoloxía e urxencias»:

«Hrvatska	Abdominalna kirurgija	Hitna medicina»
-----------	-----------------------	-----------------

- No cadro sobre «Neurofisioloxía clínica» e «Cirurxía dental, oral e maxilofacial (formación básica médica e dental)»:

«Hrvatska		
-----------	--	--

4) No anexo V, epígrafe V.1, número 5.1.3, relativo á táboa de denominacións das formacións en medicina especializada, engádese un cadro co seguinte texto (este cadro é transcripción do introducido na Directiva 2005/36/CE polo Regulamento UE 213/2011):

País	Oncoloxía médica Duración mínima de formación 5 anos	Xenética médica Duración mínima de formación 4 anos
	Denominación	Denominación
Belgique/België/ Belgien	Oncologie médicale	Medische oncologie
България	Медицинска онкология	Медицинска генетика
Česká republika	Klinická onkologie	Lékařská genetika
Danmark		Klinisk genetik
Deutschland		Humangenetik
Eesti		Meditsiinigeneetika
Ελλάς	Παθολογική Ογκολογία	
España		
France	Oncologie	Génétique médicale
Hrvatska		
Ireland	Medical oncology	Clinical genetics
Italia	Oncologia medica	Genetica medica
Κύπρος	Ακτινοθεραπευτική Ογκολογία	
Latvija	Onkoloģija ķīmijterapija	Medicīnas ģenētika
Lietuva	Chemoterapinė onkologija	Genetika
Luxembourg	Oncologie médicale	Médecine génétique
Magyarország	Klinikai onkológia	Klinikai genetika
Malta		
Nederland		Klinische genetica
Österreich		Medizinische Genetik
Polska	Onkologia kliniczna	Genetyka kliniczna
Portugal	Oncologia médica	Genética médica
România	Oncologie medicala	Genetica medicala
Slovenija	Internistična onkologija	Klinična genetika
Slovensko	Klinická onkológia	Lekárska genetika
Suomi/Finland		Perinnöllisyyslääketiede/ Medicinsk genetik
Sverige		
United Kingdom	Medical oncology	Clinical genetics

5) No anexo V, epígrafe V.1, número 5.1.4, relativo á táboa dos títulos de formación en medicina xeral, engádese, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	Diploma ou specijalističkom usavršavanju	specijalist medicine	obiteljske	1 de xullo de 2013»
-----------	--	----------------------	------------	---------------------

6) No anexo V, epígrafe V.2, número 5.2.2, relativo á táboa dos títulos de formación de enfermeiro/a responsable de coidados xerais, engádese, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	1.–Svjedodžba «medicinska sestra opće njege / medicinski tehničar opće njege» 2.–Svjedodžba «prvostupnik (<i>baccalaureus</i>) sestinstva / prvostupnica (<i>baccalaurea</i>) sestinstva»	1. – Srednje strukovne škole koje izvode program za stjecanje kvalifikacije «medicinska sestra opće njege/medicinski tehničar opće njege» 2.–Medicinski fakulteti sveučilišta u Republici Hrvatskoj Sveučilišta u Republici Hrvatskoj Veleučilišta u Republici Hrvatskoj	1.–medicinska sestra opće njege/medicinski tehničar opće njege 2.–prvostupnik (<i>baccalaureus</i>) sestinstva/prvostupnica (<i>baccalaurea</i>) sestinstva	1 de xullo de 2013»
-----------	--	---	--	---------------------

7) No anexo V, epígrafe V.3, número 5.3.2, relativo á táboa dos títulos de formación básica de odontólogo, engádese, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	Diploma «doktor dentalne medicine/doktorica dentalne medicine»	Fakulteti sveučilišta u Republici Hrvatskoj	doktor dentalne medicine/doktorica dentalne medicine	1 de xullo de 2013»
-----------	--	---	--	---------------------

8) No anexo V, epígrafe V.4, número 5.4.2, relativo á táboa dos títulos de formación de veterinario, engádese, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	Diploma «doktor veterinarske medicine/doktorica veterinarske medicine»	Veterinarski fakultet Sveučilišta u Zagrebu		1 de xullo de 2013»
-----------	--	---	--	---------------------

9) No anexo V, epígrafe V.5, número 5.5.2, relativo á táboa dos títulos de formación de matrona, engádese, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	Svjedodžba «prvostupnik (<i>baccalaureus</i>) primaljstva / sveučilišna prvostupnica (<i>baccalaurea</i>) primaljstva»	-Medicinski fakulteti sveučilišta u Republici Hrvatskoj -Sveučilišta u Republici Hrvatskoj - Veleučilišta i visoke škole u Republici Hrvatskoj	prvostupnik (<i>baccalaureus</i>) primaljstva / prvostupnica (<i>baccalaurea</i>) primaljstva	1 de xullo de 2013»
-----------	--	--	---	---------------------

10) No anexo V, epígrafe V.6, número 5.6.2, relativo á táboa dos títulos de formación de farmacéutico, engádesse, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	Diploma «magistar farmacije/ magistra farmacije»	- F a r m a c e u t s k o - biokemijski fakultet Sveučilišta u Zagrebu -Medicinski fakultet Sveučilišta u Splitu -Kemijsko-tehnološki fakultet Sveučilišta u Splitu	1 de xullo de 2013»
-----------	--	--	---------------------

11) No anexo V, epígrafe V.7, número 5.7.1, relativo á táboa dos títulos de formación de arquitecto recoñecidos de acordo co artigo 62, número 2, engádesse, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska				
-----------	--	--	--	--

12) No anexo VI, relativo á táboa dos dereitos adquiridos aplicables ás profesións recoñecidas sobre a base da coordinación das condicións mínimas de formación, engádesse, despois da referencia a Francia, o seguinte texto:

«Hrvatska	<ul style="list-style-type: none"> - Diploma «magistar inženjer arhitekture i urbanizma/ magistra inženjerka arhitekture i urbanizma» expedido pola Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu - Diploma «magistar inženjer arhitekture/magistra inženjerka arhitekture» expedido pola Građevinsko-arhitektonski fakultet Sveučilišta u Splitu - Diploma «magistar inženjer arhitekture/magistra inženjerka arhitekture» expedido pola Fakultet građevinarstva, arhitekture i geodezije Sveučilišta u Splitu - Diploma «diplomirani inženjer arhitekture» expedido pola Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu - Diploma «diplomirani inženjer arhitekture/diplomirana inženjerka arhitekture» expedido pola Građevinsko-arhitektonski fakultet Sveučilišta u Splitu - Diploma «diplomirani inženjer arhitekture/diplomirana inženjerka arhitekture» expedido pola Fakultet građevinarstva, arhitekture i geodezije Sveučilišta u Splitu - Diploma «diplomirani arhitektonski inženjer» expedido pola Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu - Diploma «inženjer» expedido pola Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu - Diploma «inženjer» expedido pola Arhitektonsko-građevinsko-geodetski fakultet Sveučilišta u Zagrebu polos estudos terminados na Arhitektonski odjel Arhitektonsko-građevinsko-geodetskog fakulteta - Diploma «inženjer» expedido pola Tehnički fakultet Sveučilišta u Zagrebu polos estudos terminados na Arhitektonski odsjek Tehničkog fakulteta - Diploma «inženjer» expedido pola Tehnički fakultet Sveučilišta u Zagrebu polos estudos terminados na Arhitektonsko-inženjerski odjel Tehničkog fakulteta - Diploma «inženjer arhitekture» expedido pola Arhitektonski fakultet Sveučilišta u Zagrebu <p>Todos os títulos deberán ir acompañados dun certificado de pertenza ao Colexio de Arquitectos de Croacia (Hrvatska komora arhitekata), expedido polo Colexio de Arquitectos de Croacia, Zagreb.</p>	Terceiro ano académico despois da adhesión».
-----------	---	--

13) No cadro do número 1 do anexo VIII, relativo ás profesións e actividades con «nivel de formación descrito no artigo 19.3», suprímese a referencia á profesión de «Delineante».

14) No cadro do número 1 do anexo VIII, relativo ás profesións e actividades con «nivel de formación descrito no artigo 19.2», engádese a referencia á profesión de «Delineante».

Artigo 2. *Modificación do Real decreto 607/1986, do 21 de marzo, de desenvolvemento da Directiva do Consello das Comunidades Europeas, do 22 de marzo de 1977, encamiñada a facilitar o exercicio efectivo da libre prestación de servizos dos avogados.*

Modifícase o artigo 2 do Real decreto 607/1986, do 21 de marzo, para o exercicio efectivo da libre prestación de servizos dos avogados, que queda redactado do seguinte modo:

«Por “avogado” entenderase toda persoa facultada para exercer as súas actividades profesionais baixo algunha das denominacións seguintes:

Alemaña: Rechtsanwalt.
Austria: Rechtsanwalt.
Bélxica: Avocat / Advocaat / Rechtsanwalt.
Bulgaria: Адвокат.
Chipre: Δικηγόρος.
Croacia: Odvjetnik/Odvjetnica
Dinamarca: Advokat.
Eslovaquia: Advokát / Komerčný právnik.
Eslovenia: Odvetnik / Odvetnica.
Estonia: Vandeadvokaat.
Finlandia: Asianajaja / Advokat.
Francia: Avocat.
Grecia: Δικηγόρος.
Hungría: Ügyvéd.
Irlanda: Barrister / Solicitor.
Islandia: Lögmaour.
Italia: Avvocato.
Letonia: Zvērina' ts advoka-ts.
Liechtenstein: Rechtsanwalt.
Lituania: Advokatas.
Luxemburgo: Avocat.
Malta: Avukat / Prokuratur Legali.
Noruega: Advokat.
Países Baixos: Advocaat.
Polonia: Adwokat / Radca prawny.
Portugal: Advogado.
Reino Unido: Advocate / Barrister / Solicitor.
República Checa: Advokát.
Romanía: Avocat.
Suecia: Advokat.»

Artigo 3. *Modificación do Real decreto 936/2001, do 3 de agosto, polo que se regula o exercicio permanente en España da profesión de avogado con título profesional obtido noutro Estado membro da Unión Europea.*

Modifícase o artigo 2 do Real decreto 936/2001, do 3 de agosto, polo que se regula o exercicio permanente en España da profesión de avogado con título profesional obtido noutro Estado membro da Unión Europea, cuxa alínea a) queda redactada como segue:

«a) “Avogado”: toda persoa, nacional dun Estado membro da Unión Europea ou parte do Acordo sobre o Espazo Económico Europeo, habilitada para o exercicio da súa actividade profesional cun dos títulos seguintes:

Alemaña: Rechtsanwalt.
Austria: Rechtsanwalt.
Bélxica: Avocat / Advocaat / Rechtsanwalt.
Bulgaria: Адвокат.
Chipre: Δικηγόρος.
Croacia: Odvjetnik/Odvjetnica
Dinamarca: Advokat.
Eslovaquia: Advokát / Komerčný právnik.
Eslovenia: Odvetnik / Odvetnica.
Estonia: Vandeadvokaat.
Finlandia: Asianajaja / Advokat.
Francia: Avocat.
Grecia: Δικηγόρος.
Hungría: Ügyvéd.
Irlanda: Barrister / Solicitor.
Islandia: Lögmaour.
Italia: Avvocato.
Letonia: Zvērina' ts advoka-ts.
Liechtenstein: Rechtsanwalt.
Lituania: Advokatas.
Luxemburgo: Avocat.
Malta: Avukat / Prokuratur Legali.
Noruega: Advokat.
Países Baixos: Advocaat.
Polonia: Adwokat / Radca prawny.
Portugal: Advogado.
Reino Unido: Advocate / Barrister / Solicitor.
República Checa: Advokát.
Romanía: Avocat.
Suecia: Advokat.»

Disposición derradeira primeira. *Incorporación de dereito da Unión Europea.*

Mediante este real decreto incorpórase parcialmente ao dereito español a Directiva 2013/25/UE do Consello, do 13 de maio, pola que se adaptan determinadas directivas no ámbito do dereito de establecemento e da libre prestación de servizos, con motivo da adhesión da República de Croacia.

Disposición derradeira segunda. *Entrada en vigor.*

Este real decreto entrará en vigor o día seguinte ao da súa publicación no «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid o 21 de febreiro de 2014.

JUAN CARLOS R.

A vicepresidenta do Goberno e ministra da Presidencia,
SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA ANTÓN